

# 世界のクリスマス2023

12.1 FRI ▶ 25 MON

9:30~17:00

※開催期間中休館日なし  
※金・土曜日は18:00まで延長

入館  
無料



●JR「石川町」駅下車、元町口から徒歩5~20分 ●みなとみらい線「元町・中華街」駅下車、6番出口(アメリカ山公園口)から徒歩5~20分  
交通案内 ●JR「桜木町駅」より神奈川中央交通バス1系統、「イタリア山庭園前」「元町公園前」「港の見える丘公園前」、横浜市営バス20系統、「あかいくつ」で「港の見える丘公園前」各バス停より下車徒歩1~2分 ※駐車場や駐輪場はございません。

Handmade Jewelry ILM  
**ad balloon**  
オーダー&リフォームジュエリー  
サイズ直し他 修理 承ります。  
045-662-8322 (月・定休)  
中区山手町24 イタリア山庭園より3分  
http://aba-jewelry.com

アメリカ山公園 12/1(金)~2/25(日)  
みなとみらい線 元町・中華街駅直結(6番出口)  
**STAR TRAIN MM LINE 20th**

港の見える丘公園内にあるカフェ  
Yamate  
Cafe the Rose  
カフェ・ザ・ローズ  
営業時間 10:00~17:00(16:30 LO)  
定休日 第2水曜日  
TEL.045-622-3332

Coffee & Season Tea  
Original Handmade Cake  
Sandwiches  
喫茶 エレナ  
横浜市中央区山手町24  
TEL 045-662-2723  
yamate-elena.com

港の見える丘公園すぐ横  
KKRポートビル横浜  
Cafe & Restaurant  
山手ローズテラス  
TEL045-621-9684  
https://www.wport@yokohama.jp  
営業時間 11時30分~21時

Twinkle Christmas MOTOMACHI  
2023.12.1fri-25mon  
元町  
トウインクルクリスマス  
抽選会  
素敵な商品が 80,000 名様に  
もれなく当たる!!

山手西洋館7館で発売中!  
ローズティー マダムのあられ  
Café Ehrismann  
4種のお味をお楽しみください

山手西洋館ウエディング  
お問合せ先【チアーズブライダル】  
〒231-0861 横浜市中区元町4-168 横浜元町ビル1F-4F  
TEL【0120-983-488】メール【mail@jima.info】



幸せなひと時を  
西洋館で

Event キャンドルガーデン 山手イタリア山庭園 12.23SAT 日没~19:00 (荒天の場合は翌日)  
Event 山手234番館 イルミネーション 期間中の日没~21:00

外交官の家 ベトナム社会主義共和国  
ブラフ18番館 スウェーデン王国  
ペーリック・ホール オーストリア共和国  
エリスマン邸 イタリア共和国  
山手234番館 ヘルー共和国  
横浜市イギリス館 英国 (クレアブリテン及び北アイルランド連合王国)  
山手111番館 フランス共和国  
旧山手68番館 駐日サモア独立国大使館の事情により中止となりました。大変申し訳ございません。

※写真は過去の装飾です。 お問合せ:ペーリック・ホール tel 045-663-5685 詳しくは横浜山手西洋館HPをご覧ください。 横浜山手西洋館 検索

## 外交官の家

(国指定重要文化財)

### ベトナム社会主義共和国

日・ベトナム外交関係樹立50周年 日本ASEAN友好協力50周年  
**装飾** 島津 まどか (M Lily 主宰)  
**協賛** 333store / 横浜ディスプレイミュージアム Display Museum / チャイナハウスカモメ  
**協力** M Lily Flower & Table Members

#### 特色

南北に長いベトナム。北部は肌寒さを感じても、南部は半袖の真夏のクリスマス。涼しくなる夜間、華やかに彩られたイルミネーションの街に繰り出し、家族やカップルで賑やかに過ごします。フランス統治時代の名残でヨーロッパ的な一面もあり、クリスマスはノエルと呼ばれ、年々大事なイベントになっているようです。

#### 装飾ポイント

“東洋のバリ”とも呼ばれるベトナム。メコンデルタの南国的な一面や、フランスの影響を受けたヨーロッパ的な一面など多彩な顔を持っています。外交官の家のお部屋に色々なベトナムの表情を見て頂けたら幸いです。

## ブラフ18番館

(横浜市認定歴史的建造物)

### スウェーデン王国

**装飾** 森田 朋子 (Atelier Moet 主宰) **後援** スウェーデン大使館  
**協賛** マテウス正規総輸入元 MATEUS / ミュークライフスタイル株式会社 / 若林洋食器店 / 若林洋食器店 / 横浜ディスプレイミュージアム Display Museum  
**協力** Team Moet / Mon Favori

#### 特色

12月はJul(ユール)と呼ばれるクリスマスの季節。マーケットで小さな感謝の贈り物を見つけたり、サフランやスパイスの伝統的なお菓子を焼き、食卓を彩るスウェーデン伝統のビュッフェスタイルのお料理「ユールボード」には豚肉やお粥などが並びます。キャンドルの灯りの中大切な家族と翌年の豊穡と平和を祈り過ごします。

#### 装飾ポイント

冬の夜が長い北欧ではいくつもの伝説や手仕事語り継がれています。森の精トムテや手作りの幸せを呼ぶ「ダラナホース」を通して癒やしの時間Fikaを感じていただけますように。

## ベーリック・ホール

(横浜市認定歴史的建造物)

### オーストリア共和国

**装飾** 曾我部 翔 (Rock 'n' Rose 主宰)  
**後援** オーストリア政府観光局 オーストリア  
**協賛** 横浜ディスプレイミュージアム Display Museum  
 ロブマイヤー・サロン 株式会社ロジナンテ LOBMEYER

#### 特色

オーストリアではサンタクロースではなく「幼いキリスト」とされるキリストキントが子どもたちにプレゼントを運びます。聖ニコラウスやクランプスという鬼が登場したり、我々が知るクリスマスとは少し違った本場のクリスマスを垣間見てほしいと思います。

#### 装飾ポイント

「キリストキントのアドヴェント」最も有名なクリスマスソングのひとつ「きよしこの夜」が生まれたのはオーストリアでした。「クリスマスの贈り物を渡せる良い子はどこにいるかな?」アドヴェントの期間(クリスマス準備期間)に横浜山手キリストキントが「きよしこの夜」を口ずさみながらベリック一家を巡る物語です。

## エリスマン邸

(横浜市認定歴史的建造物)

### イタリア共和国

**装飾** 竹内 薫 (The Table ALICE 主宰)  
**協賛** カーサ・モリミ株式会社  
**協力** メニュー監修 アル・ケッチャーノ 奥田政行  
 横浜プレミアムライフコーディネーター協会 / Team ALICE

#### 特色

キリストの降誕を表すクリスマスはカトリックの総本山ヴァチカン市国を有するイタリアで最大の祝祭日。家族が集う祝日でもあります。キラキラと輝く光に溢れ賑わいます。そしてクリスマスの特別に美味しい食べ物や飲み物を待ちわびる時期を楽しむのです。

#### 装飾ポイント

厳肅なイタリアのクリスマスを伝統的なお料理で祝う家族のディナー。そこには一年中待ち望んでいるお料理が登場します。そんなイタリアの伝統的なシーンを煌めきのクラックに装飾します。また、この日は子どもたちが待ち望むペファナ<Befana魔女>がやってくる日でもあります。暖炉の部屋に潜むペファナを見つけてください。

## 山手234番館

(横浜市認定歴史的建造物)

### ペルー共和国

**装飾** 山本 リエ (ティーフィルハーモニー株式会社文化事業部代表)  
**後援** 在日ペルー共和国大使館 日本・ペルー外交関係樹立150周年  
**協賛** 画家 野口忠行 / 日本ペルー協会  
**協力** 株式会社 G&C CORPORATION / キョウダイマーケット

#### 特色

ペルー国民にとって、クリスマスは最も重要で待ち望んでいる宗教的、文化的祝日です。民族、文化に多様性のあるペルーは、各地域それぞれの民族の伝統や習慣を表すお祭り、伝統舞踊、芸術表現があります。日本・ペルー外交関係樹立150周年の今年、日本の皆様と一緒にペルーのクリスマスを楽しみたいと思います。

#### 装飾ポイント

ご来場の全ての皆様を大いなる文明と食の宝庫ペルー全土の旅にさまざまな伝統と文化を表現いたします。

## 横浜市イギリス館

(横浜市指定文化財)

### 英国 (グレートブリテン及び北アイルランド連合王国)

**装飾** 福井 朋子 (フラワー・テーブルコーディネーター D.Moon 主宰)  
**後援** 一般社団法人日英協会  
**協賛** タスマンインターナショナル株式会社 / 若林洋食器店  
**協力** D.Moon

#### 特色

心躍る季節・クリスマスが今年もやってきました。2階のダイニングではクリスマスパーティーが始まっています。さあ!皆様も一緒に、素晴らしい一夜を共に Merry Christmas ★

#### 装飾ポイント

パーレイの食器を使ってビュッフェスタイルでおもてなし。テラスではカクテルタイムでゆったりとした大人時間を演出。パーティーの後はお楽しみクリスマスプレゼント。心あたたまる時間がイギリス館では過ぎていきます。

## 山手111番館

(横浜市指定文化財)

### フランス共和国

**装飾** 竹嶋 美紀  
**協賛** ベルナルド ジャパン 株式会社 / クリストフル ジャパン 株式会社 / 横浜リヨン友好委員会 / フランス料理リバイユ / 横浜君嶋屋  
**協力** 砂川裕美 / Sylvain Courtois / M.et Mme Ikeda

#### 特色

街にはクリスマスツリーなどが飾られ各地ではマルシェ・ノエルと呼ばれるクリスマスマーケットが開かれます。クリスマス当日は家族で祝い、食卓にはクリスマスならではの料理が並びます。フランスの伝統的なクリスマスケーキは「ブッシュ・ド・ノエル」と呼ばれる薪や切り株の形をしたものです。

#### 装飾ポイント

横浜市とリヨンは姉妹都市関係にあり2024年には提携65周年を迎えます。そんなリヨンの12月の街の様子、クリスマスの食卓風景、そして「美食の街 リヨン」の魅力をたっぷりお届けします。どうぞお楽しみに! 『一歩 足を踏み入れたらそこはリヨン』

## 旧山手68番館

045-641-1971 (横浜市登録歴史的建造物)

### サモア独立国

**装飾** 駐日サモア独立国大使館  
**後援** 駐日サモア独立国大使館 日本・サモア外交関係樹立50周年

駐日サモア独立国大使館の事情により中止となりました。大変申し訳ございません。

# イベント情報

お申込は各館へ電話または直接来館にてお願いします。

受付開始  
**11月10日(金)10時～**  
**要事前申込**  
 (先着で定員に達し次第) 締切とさせていただきます。  
 料金は全て税込表記です。

## 外交官の家

045-662-8819

### ナチュラルエレガントなノエルリース

**日時** 12月2日(土)、3日(日)  
 ①10:00～12:00 ②13:30～15:30  
**定員** 各日・各回 5名 **料金** 6,000円  
**講師** 島津 まどか (花材費込)  
 数種類のエバーグリーンを組み合わせて、グリーングラデーションが美しいリースを音楽を聴きながら、優雅に作りましょう!

### ノエルの香りに包まれる 大人ツリーアレンジ

**日時** 12月9日(土)、10日(日)  
 ①10:00～12:00 ②13:30～15:30  
**定員** 各日・各回 5名 **料金** 6,000円  
**講師** 島津 まどか (花材費込)  
 エバーグリーンの香りの中にアップル、シナモンの香りも楽しむクリスマスアレンジ! クリスマスのBGMを聴きながら五感で楽しむレッスンです。

## ブラフ18番館

045-662-6318

### 森の薫りで癒やしのクリスマスワッグ

**日時** 12月9日(土)  
 ①10:30～12:00 ②13:30～15:00  
**定員** 各回 8名 **料金** 6,000円  
**講師** Atelier Moet 森田朋子 (花材費込)  
 フレッシュなモミや常緑樹で作る薫りの良いクリスマスドア飾りです。そのままドライになるので春先まで楽しめます。

### クリスマスのアロマキャンドル作り

**日時** 12月13日(水)  
 ①10:30～12:00 ②13:30～15:00  
**定員** 各回 8名 **料金** 4,000円  
**講師** Atelier Moet 森田朋子 (材料費込)  
 良い香りのするアロマワックスバーを2個作ります。リボンをつけてクリスマスオーナメントにも。

### 親子で楽しむ Cozy Christmas

**日時** 12月16日(土)  
 ①11:00～12:00 ②13:00～14:00  
**定員** 各回 8組 **料金** 2,500円  
**講師** Atelier Moet 森田朋子 (花材費込)  
 今年のクリスマスは親子で挑戦! 北欧のクリスマスをイメージしたアレンジメントを作成します。対象年齢:小学生～(親子でなくても大人と一緒に参加できます)

## ベーリック・ホール

045-663-5685

### 森の素材で作る アドヴェントリース

**日時** 12月2日(土)  
 ①11:00～13:00 ②14:00～16:00  
**定員** 各回 9名 **料金** 7,000円  
 ※大人1人につきお子様は1人まで (花材費込) 参加可、事前にお知らせください。  
**講師** 曾我部 翔  
 北海道の森から取り寄せた針葉樹を使ったアドヴェントリースを制作します。毎週末キャンドルを灯して家族でクリスマスを楽しんでいただけます。 ※持ち帰り用のマチの広い袋があればお持ちください。

### 子ども向けワークショップ クリストキントのクリスマスツリー

**日時** 12月16日(土)  
 ①11:00～12:30 ②14:00～15:30  
**定員** 各回 9名 **料金** 2,000円(花材費込)  
 対象:小学生以下 ※6歳以下のお子様は保護者同伴  
**講師** 曾我部 翔  
 オーストリアに伝わるクリスマスの物語の朗読と、自宅でクリスマスまで飾れるクリスマスツリーを作ります。お子様にはクリスマスの歴史と物作りの楽しさを学んで頂きたいと思ひます。

### クリスマスケーキ アレンジメント

**日時** 12月23日(土) 11:00～13:00  
**定員** 9名 **料金** 7,000円(花材費込)  
 ※大人1人につきお子様は1人まで参加可、事前にお知らせください。  
**講師** 曾我部 翔  
 自宅でのクリスマスパーティーに必須なケーキを花や木の実で作ってみましょう。バラや木の実や松笠、クリスマスの素材をお好きなように飾って仕上げていただけます。 ※持ち帰り用のマチの広い袋があればお持ちください。

### Jazz & Flower Art LIVE 音の花、花の音

**日時** 12月19日(火) 14:00～15:30  
 12月23日(土) ①14:00～15:30 ②17:00～18:30  
**定員** 各回 大人 35名 子ども 10名(3歳以上中学生以下)  
**料金** 大人 7,000円 子ども 2,000円 ※お花のお土産付き  
**出演** RINA (ジャズピアニスト) 曾我部 翔 (フラワーアーティスト)  
 セッションと呼ばれる即興パートをもつジャズと、ただ一度の花の命を飾るフラワーアート。2つの即興を掛け合わせる舞台には、どんな音の花が咲き、どんな花の音を奏でるのか。3度の公演全てがただ一度の体験です。

### エリスマン邸

045-211-1101

### クリスマス キャンドルアレンジメント

**日時** 12月8日(金)  
 ①10:30～12:00 ②13:30～15:00  
**定員** 各回 8名 **料金** 6,600円  
**講師** 竹内 薫 (材料費込)  
 素敵クラシック花材を使いキャンドルをジョイントしたフラワーアレンジメントを作ります。クリスマス仕様のスペシャルな花器を使ったクラシックなイメージです。〈クリスマスプレゼント付き(Table ALICE ビジュアルカレンダー&クリスマスティー)〉

## 山手234番館

045-625-9393

### クリスマス蓄音器コンサート

**日時** 12月9日(土) 14:00～15:30  
**定員** 24名 **料金** 500円(お茶、お土産付き)  
**ナビゲーター** 山本 久子  
 クリスマスソング他ラテン音楽やタンゴ等、休憩をはさみ紅茶などお楽しみいただけます。

### 色鮮やかな アヤクーチョ刺繍の世界

**日時** 12月10日(日) 13:30～15:30  
**定員** 12名 **料金** 1,000円(材料費込)  
**講師** 刺繍作家 山森 サキ  
 アンデスで咲く花々を紡ぐアヤクーチョ刺繍でクリスマスカラーの小箱を作ります。毛糸刺繍なので、初めての方でも刺しやすいです。ペルーのカラフルな世界をお楽しみください。

### アンデス民族音楽 (フォルクローレ)コンサート

**日時** 12月16日(土)、17日(日)  
 13:30～14:45(開場13:00)  
**定員** 24名 **料金** 3,000円  
**演奏** ウィニヤイ (東京都認定ヘブナーティスト、アンデス伝承音楽演奏グループ)  
 日本でおなじみの曲、懐かしい曲などアンデス民族音楽(フォルクローレ)の響きをどうぞお楽しみください。

### ペルーXmasコンサート

**日時** 12月22日(金) 16:00～17:30  
**定員** 24名 **料金** 3,000円  
**演奏** 青山道子(マリンバ) 大場恵菜(ヴァイオリン) 押野可奈(ピアノ)  
 クリスマスの夜にふさわしいペルー音楽からクラシックの名曲までの数々を是非お楽しみください。

### ペルーのXmas テーブルコーディネート

**日時** 12月23日(土) 14:00～15:30  
**定員** 20名 **料金** 2,500円  
 (ホトチヨコレート、パネトン付き)  
**講師** 食卓文化研究家 山本 リエ  
 エレガントなテーブルコーディネートを ご覧頂き、ペルーXmasの定番、独特のホトチヨコレートとパネトンをご賞味ください。優雅なテーブルセッティングの見処とお招きの席で失敗しないテーブルマナーをたっぷり。

## 横浜市イギリス館

045-623-7812

### カルトナージュ クリスマスオーナメント

**日時** 12月2日(土)  
 ①10:00～ ②12:30～ ③14:30～  
**定員** 各回10名 **料金** 3,000円(材料費込)  
**講師** ACODECO 藤村 晶子  
 裁断済みの厚紙キットを使って布やトリムを貼りXmasオーナメントを作ります。丸・楕円・ツリ型等の型に仏製などの布を貼って仕上げます。時間内に3コ完成目安、復習用に2コキットプレゼント。

### 館内案内

**日時** 12月3日(日)、7日(木)、10日(日)、14日(木)、17日(日)、21日(木)、24日(日)  
 ①11:00～ ②15:00～  
**定員** 一 **料金** 無料  
**講師** 竹嶋 美紀 装飾コーディネーター  
 館内装飾のご案内をいたします。

### クリスマスワッグ or リース製作

**日時** 12月8日(金)、9日(土) 11:00～13:00  
**定員** 各日10名 **料金** 5,000円(材料費込)  
**講師** D.Moon 福井 朋子  
 フレッシュグリーンを使ってワッグまたはリースをつくります。飾りやリボンがシックな感じに大人の雰囲気仕上げていきます。リースまたはワッグを選んでいただけます。(申し込み時にお伝えください)

### しめ縄飾りづくり

**日時** 12月9日(土) 15:00～17:00  
**定員** 10名 **料金** 3,500円(材料費込)  
**講師** アーティフィシャルフラワーデザイナー 谷崎玲子 Hitomi  
 お正月用やクリスマスにも使えるしめ縄飾りをアートフラワーを使い華やかに手作りしませんか。

### ハーブとフルーツで奏でる クリスマスコンサート

**日時** ①12月18日(月) 19:30(開場19:15) ②12月25日(月) 10:15(開場10:00)  
**定員** 30名 **料金** 無料  
**演奏** ・金井 俊江 ・河島 ゆかり  
 ・組田 裕美子 ・鈴木 三和子  
 ・田中 園子 ・安室 おり絵  
 ・吉野 登紀子 ・吉田 純子  
 ハーブの優しい音色をお楽しみください。

## 山手111番館

045-623-2957

### フランス食卓文化講座 「アンステイテュート・ベルナルド」

**日時** 12月6日(水) ①11:00～ ②14:00～  
**定員** 各回 7名 **料金** 5,500円  
 ※コーヒー / 紅茶&スイーツ付き  
**講師** 川島 千穂  
 クリストフル / ベルナルド マークETING & コミュニケーションシニアマネージャー

### フランスの磁器ブランド「ベルナルド」では、今年の夏からフランス食卓文化講座「アンステイテュート・ベルナルド」をスタート。フランスの食卓に纏わる歴史、文化、マナー、催事の楽しみ方など様々なテーマでアカデミックな内容の講座を開催しています。今回は、「フランスのクリスマス」をテーマに、1時間フランス文化を学びます。

フランスの磁器ブランド「ベルナルド」では、今年の夏からフランス食卓文化講座「アンステイテュート・ベルナルド」をスタート。フランスの食卓に纏わる歴史、文化、マナー、催事の楽しみ方など様々なテーマでアカデミックな内容の講座を開催しています。今回は、「フランスのクリスマス」をテーマに、1時間フランス文化を学びます。

### 「食の都」リヨンとワインを楽しむ

**日時** 12月9日(土)  
 ①14:00～15:30 ②16:30～18:00  
**定員** 各回7名 **料金** 5,000円(試飲付き)  
**講師** 砂川 裕美 フランス料理リバイユオーナー  
 横浜の姉妹都市「食の都」リヨン近郊のワインとリヨンの郷土料理を含めたアムューズ・ブーシュを楽しみながらのリヨン&ワインセミナー。(試飲付き)

### 館内案内

**日時** 12月3日(日)、7日(木)、10日(日)、14日(木)、17日(日)、21日(木)、24日(日)  
 ①11:00～ ②15:00～  
**定員** 一 **料金** 無料  
**講師** 竹嶋 美紀 装飾コーディネーター  
 館内装飾のご案内をいたします。